



Fr. B. Kruuzvaldi nim.
Eesti NSV Riiklik
Raamatukogu

PE 4596

PE B
3 8

EESTI NSV TEATAJA ВЕДОМОСТИ ЭСТОНСКОЙ ССР

Eesti NSV Ülemnõukogu seaduste, Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste, Eesti NSV Ministrite Nõukogu määruste ja korralduste, Eesti NSV ministrite käskkirjade ja juhendite kogu.

Собрание законов Верховного Совета Эстонской ССР, указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР, постановлений и распоряжений Совета Министров Эстонской ССР, приказов и инструкций министров Эстонской ССР.

Nr. 28

27. oktoobril — 27 октября

1948

I.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlused.

190. Seadlus Tallinna linna taastamistööst osa-võtjate autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi Aukirjadega.
191. Seadlus lasterikaste emade autasustamise kohta ordenitega „Ema Au“ ja medalitega „Emamedal“.
192. Seadlus lasterikaste emade autasustamise kohta ordenitega „Ema Au“ ja medalitega „Emamedal“.
193. Seadlus Jakob Kulgveri autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi Aukirjaga.
194. Seadlus Amalie Konsale Eesti NSV teenelise kunstniku aunimetuse andmise kohta.
195. Seadlus Tallinna Laevaremonttehase puidu-töötlemise osakonna juhataja Gustav Seebek'i autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi Aukirjaga.
196. Seadlus sm. Georg Abelsi autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

II.

197. Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Kesknõukogu määrus vabariikliku ning kohaliku alluvusega ettevõtete sotsialistliku võistluse tingimuste muutmisest.

I.

Указы Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

190. О награждении Почетными Грамотами Президиума Верховного Совета Эстонской ССР участников работ по восстановлению города Таллин.
191. О награждении многодетных матерей орденами «Материнская слава» и медалями «Медаль материнства».
192. О награждении многодетных матерей орденами «Материнская слава» и медалями «Медаль материнства».
193. О награждении Якоба Кулгвер Почетной Грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.
194. О присвоении Конса Амалие почетного звания заслуженного артиста Эстонской ССР.
195. О награждении начальника деревообделочного цеха Таллинского Судоремонтного Завода Сеебек Густава Почетной Грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.
196. О награждении тов. Абельс Георга Почетной Грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

II.

197. Постановление Совета Министров Эстонской ССР и Центрального Совета Профсоюзов Эстонской ССР об изменении условий социалистического соревнования предприятий республиканского и местного подчинения.

I.

190. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

Tallinna linna taastamistöödest osavõtjate autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi Aukirjadega.

Tallinna linna fašistlikest vallutajatest vabastamise 4-da aastapäeva puhul autasustada Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi Aukirjadega järgmisi eesrindlikke Tallinna linna taastamistöödest osavõtnud töötajaid:

1. Alits, Jaan — graafikatööstuse „Oktoober“ ülekanaja;
2. Grebnev, Aleksei — trikootööstuse „Marat“ tööline;
3. Eelmets, Alfred — Masinaehitustehase „Ильмарине“ tööline;
4. Ehvert, Hans — Tallinna Linna Heakorraldusliku aednik;
5. Harusoo, Andreas — Eesti NSV Raadiokomitee kuulamisosakonna juhataja;
6. Huige, Eduard — Tallinna Gaasi, Vesivarustuse ja Kanalisatsiooni Trusti gaasivõrgu meister;
7. Härms, Vladimir — Kesklinna rajooni Kommunaalmajandusosakonna juhataja;
8. Kaim, Eduard — tubakatehase „Leek“ luku-sepp;
9. Kana, Martha — restoran „Viru“ ettekandja;
10. Kiinvald, Ella — toidubaar „Linda“ einelauapidaja;
11. Kruuk, Mart — masinaehitustehase „Ильмарине“ transportitööline;
12. Kurut, Helmi — Tallinna Postkontori tööline;
13. Kuusekänd, Jaan — Tallinna Linna Heakorraldusliku hobusemees;
14. Küttem, Helene — Raua tänava sauna tööline;
15. Laanemaa, Anna — Raua tänava sauna riitehoidja;
16. Laaniste, Julius — graafikatööstuse „Oktoober“ keskkütte kütja;
17. Laast, Elsa — restoran „Viru“ ettekandja;
18. Lankei, Olav — tehase nr. 9 meister;
19. Laping, Georg — Eesti NSV Ministrite Nõukogu Kütte- ja Energeetika grupi ülema vanem abi;
20. Laupa, Eduard — Tallinna Gaasi, Vesivarustuse ja Kanalisatsiooni Trusti gaasivõrgu juhataja;
21. Leetmaa, Lembit — Raua tänava sauna soojustehnik;
22. Lemba, Johannes — Tallinna Gaasi, Vesivarustuse ja Kanalisatsiooni Trusti veevõrgu jaoskonna juhataja;
23. Leuski, Ivan — ENSV Siseministeeriumi partei- ja tegevuskomitee sekretär;
24. Liidermann, Evgenia — Tallinna Linna Heakorraldusliku tööline;

190. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении Почетными Грамотами Президиума Верховного Совета Эстонской ССР участников работ по восстановлению города Таллин.

По случаю 4-ой годовщины освобождения города Таллин от фашистских захватчиков, наградить Почетными Грамотами Президиума Верховного Совета Эстонской ССР следующих передовых работников, принявших участие в работах по восстановлению города Таллин:

1. Алитс Яана — переносчика графического производства «Октобер»;
2. Гребнева Алексея — рабочего трикотажной фабрики «Марат»;
3. Эльметс Альфреда — рабочего машиностроительного завода «Ильмарине»;
4. Эхверт Ханса — садовника Треста Благоустройства гор. Таллин;
5. Харусоо Андреаса — зав. отделом радиовещания Радиокomiteета Эстонской ССР;
6. Хуйге Эдуарда — мастера газовой сети Таллинского Треста Газо-Водоснабжения и Канализации;
7. Хярмс Владимира — заведующего отделом коммунального хозяйства Центрального района;
8. Кайм Эдуарда — слесаря табачной фабрики «Леэк»;
9. Кана Марту — официантку ресторана «Виру»;
10. Кийнвалд Эллу — буфетчицу закуской «Линда»;
11. Круук Марта — транспортного рабочего машиностроительного завода «Ильмарине»;
12. Курут Хельми — рабочую Таллинской Почтовой Конторы;
13. Куузекянд Яана — повозочного Треста Благоустройства гор. Таллин;
14. Кюттим Хелене — рабочую бани на ул. Рауа;
15. Лаанемaa Анну — гардеробщицу бани на ул. Рауа;
16. Лаанисте Юлиуса — истопника центрального отопления графического производства «Октобер»;
17. Лааст Эльзу — официантку ресторана «Виру»;
18. Ланкей Олава — мастера завода № 9;
19. Лaping Георга — старшего помощника начальника группы топлива энергетики Совета Министров Эстонской ССР;
20. Лаупа Эдуарда — заведующего газовой сетью Таллинского Треста Газо-Водоснабжения и Канализации;
21. Леетмаа Лембита — теплотехника бани на ул. Рауа;
22. Лемба Иоханнеса — заведующего отделом водопроводной сети Таллинского Треста Газо-Водоснабжения и Канализации;
23. Леуского Ивана — секретаря партийного комитета Министерства Внутренних Дел ЭССР;
24. Лийдерманн Евгению — рабочую Треста Благоустройства гор. Таллин;

25. Lubi, Elena — tehase nr. 9 kontrolör;
26. Lusia, Martin — tubakatehase „Ahto“ treialfreesija;

27. Maasik, Voldemar — Teaduste Akadeemia noorem teaduslik kaastööline;

28. Ohakas, Johannes — Tallinna Tööstuskaubastu administratiiv-majandusoskonna juhataja;

29. Pohl, Gustav — Teede-Sildade trusti pae-murdja;

30. Pürg, Augustin — Pärnu mnt. nr. 240 sauna kütja;

31. Randoja, Jaan — Tallinna Gaasi, Vesivarustus- ja Kanalisatsiooni Trusti tööline;

32. Saukas, Eduard — Tallinna Linna Heakorrad-trusti rajooni juhataja;

33. Schipai, Ludmilla — tubakatehase „Ahto“ tööline;

34. Tire, Artur — Eesti NSV Ministrite Nõukogu Asjadevalitsuse osakonna juhataja;

35. Valk, Harald — Tallinna Linna Heakorrad-trusti direktor;

36. Välba, Voldemar — Vene-Balti sauna juhataja.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Esimees Ed. Päll.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Sekretär V. Telling.

Tallinn, 22. septembril 1948. Nr. 2361.

25. Луби Елену — контролера завода № 9;

26. Луния Мартина — токаря-фрезеровщика табачной фабрики «Ахто»;

27. Маазик Вольдемара — младшего научного сотрудника Академии Наук;

28. Охакас Иоханнеса — заведующего административно-хозяйственным отделом Таллинского Промторга;

29. Похл Густава — рабочего дорожно-мостового треста гор. Таллин;

30. Пярг Аугустина — истопника бани на ул. Пярну маантеэ № 240;

31. Рандоя Яана — рабочего Таллинского Треста Газо-Водоснабжения и Канализации;

32. Саукас Эдуарда — заведующего районом Треста Благоустройства гор. Таллин;

33. Шипай Людмиллу — рабочую табачной фабрики «Ахто»;

34. Тире Артура — заведующего отделом Управления делами Совета Министров Эстонской ССР;

35. Валк Харальда — директора Треста Благоустройства гор. Таллин;

36. Вялба Вольдемара — управляющего баней на Вене-Балти.

Председатель Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР Эд. Пялль.

Секретарь Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 22 сентября 1948 г. № 2361.

191. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

lasterikaste emade autasustamise kohta orde-
nitega „Ema Au“ ja medalitega „Emamedal“.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 18. augusti
1944 seadluse alusel autasustada NSV Liidu Ülem-
nõukogu Presiidiumi nimel:

A. Emasid, kes sünnitanud ja
kasvatanud üheksa last —

I järgu ordeniga „Ema Au“:

1. Padur, Elisabeth — talunaine Võru vallas
Võrumaal;

2. Sirelpuu, Leontine — talunaine Kanepi vallas
Võrumaal;

3. Suss, Anete — talunaine Kasaritsa vallas
Võrumaal;

B. Emasid, kes sünnitanud ja
kasvatanud kaheksa last —

II järgu ordeniga „Ema Au“:

1. Heering, Maria — talunaine Meremäe vallas
Võrumaal;

2. Partsoja, Maria — talunaine Vastseliina val-
las Võrumaal;

3. Selesen, Tatjana — kalur Mäe vallas Võru-
maal;

191. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР
о награждении многодетных матерей орденами
«Материнская слава» и медалями «Медаль
материнства».

На основании Указа Президиума Верховного
Совета СССР от 18 августа 1944 г. наградить
от имени Президиума Верховного Совета СССР:

A. Матерей, родивших и воспитав-
ших девять детей —

орденом «Материнская слава» I степени:

1. Падур Элизабет — крестьянку волости
Выру уезда Вырумаа;

2. Сирельпуу Леонтине — крестьянку волости
Канепи уезда Вырумаа;

3. Сусс Анете — крестьянку волости Каса-
ритса уезда Вырумаа;

B. Матерей, родивших и воспитав-
ших восемь детей —

орденом «Материнская слава» II степени:

1. Хеэринг Марию — крестьянку волости
Меремяэ уезда Вырумаа;

2. Партсиоя Марию — крестьянку волости
Вастселийна уезда Вырумаа;

3. Селезень Татьяну — рыбачку, волость Мяэ
уезда Вырумаа;

C. Emasid, kes sünnitanud ja kasvatanud seitse last —

III järgu ordeniga „Ema Au“:

1. Kivest, Hilda — talunaine Kõlleste vallas Võrumaal;
2. Kookma, Salme — talunaine Ruusmäe vallas Võrumaal;
3. Kuusing, Akuliina — talunaine Meremäe vallas Võrumaal;
4. Perle, Elfreene — talunaine Urvaste vallas Võrumaal;
5. Raudik, Elvine — talunaine Vastseliina vallas Võrumaal;
6. Raudnagel, Hulda — talunaine Laheda vallas Võrumaal;
7. Tamm, Natalie — talunaine Antsla vallas Võrumaal;
8. Vaino, Emilie — talunaine Laheda vallas Võrumaal;
9. Vene, Paraskovja — talunaine Meremäe vallas Võrumaal;
10. Viitkar, Magdaleena — talunaine Meremäe vallas Võrumaal;

D. Emasid, kes sünnitanud ja kasvatanud kuus last —

I järgu medaliga „Emamedal“:

1. Dubrovina, Anna — talunaine Meremäe vallas Võrumaal;
2. Eisesmit, Elfriede — talunaine Sõmerpalu vallas Võrumaal;
3. Gavrilova, Emmi-Maria — talunaine Räpina vallas Võrumaal;
4. Help, Olga — talunaine Orava vallas Võrumaal;
5. Hurt, Siegfriede — talunaine Mooste vallas Võrumaal;
6. Hõbeoja, Paraskovja — talunaine Järvesuu vallas Võrumaal;
7. Kaasiku, Lonni — koduperenaine Antsla linnas Võrumaal;
8. Kall, Anna — talunaine Kasaritsa vallas Võrumaal;
9. Kallas, Linda — talunaine Kasaritsa vallas Võrumaal;
10. Kiss, Anna-Elvine — talunaine Orava vallas Võrumaal;
11. Kivila, Alvine — talunaine Vastseliina vallas Võrumaal;
12. Liivak, Akseini — talunaine Orava vallas Võrumaal;
13. Maask, Ella — koduperenaine Võru linnas;
14. Meister, Em — talunaine Antsla vallas Võrumaal;
15. Miranosova, Tatjana — tööline Antsla linnas Võrumaal;
16. Nagel, Meeta — talunaine Vastseliina vallas Võrumaal;
17. Näss, Irina — talunaine Järvesuu vallas Võrumaal;
18. Orav, Alviine — tööline Antsla linnas Võrumaal;

B. Матерей, родивших и воспитавших семь детей —

орденом «Материнская слава» III степени:

1. Кивест Хилду — крестьянку волости Кылесте уезда Вырумаа;
2. Коокма Салме — крестьянку волости Руусмяэ уезда Вырумаа;
3. Куусинг Акулину — крестьянку волости Меремяэ уезда Вырумаа;
4. Перле Элфреэне — крестьянку волости Урвасте уезда Вырумаа;
5. Раудик Эльвине — крестьянку волости Вастселийна уезда Вырумаа;
6. Рауднагел Хулду — крестьянку волости Лахеда уезда Вырумаа;
7. Тамм Наталие — крестьянку волости Антсла уезда Вырумаа;
8. Вайно Эмилие — крестьянку волости Лахеда уезда Вырумаа;
9. Вене Парасковью — крестьянку волости Меремяэ уезда Вырумаа;
10. Вийткар Магдалеэну — крестьянку волости Меремяэ уезда Вырумаа;

Г. Матерей, родивших и воспитавших шесть детей —

медалью «Медаль материнства» I степени:

1. Дубровину Анну — крестьянку волости Меремяэ уезда Вырумаа;
2. Эйзесмит Эльфриде — крестьянку волости Сымерпалу уезда Вырумаа;
3. Гаврилову Эмми-Марию — крестьянку волости Ряпина уезда Вырумаа;
4. Хелп Ольгу — крестьянку волости Орава уезда Вырумаа;
5. Хурт Зигфриде — крестьянку волости Моосте уезда Вырумаа;
6. Хыбеоя Парасковью — крестьянку волости Ярвесуу уезда Вырумаа;
7. Каазику Лонни — домашнюю хозяйку, город Антсла уезда Вырумаа;
8. Калл Анну — крестьянку волости Касаритса уезда Вырумаа;
9. Каллас Линду — крестьянку волости Касаритса уезда Вырумаа;
10. Кисс Анну-Эльвине — крестьянку волости Орава уезда Вырумаа;
11. Кивиала Альвине — крестьянку волости Вастселийна уезда Вырумаа;
12. Лийвак Аксению — крестьянку волости Орава уезда Вырумаа;
13. Мааск Эллу — домашнюю хозяйку, город Выру;
14. Мейстер Эмилие — крестьянку волости Антсла уезда Вырумаа;
15. Мираносову Татьяну — рабочую, город Антсла уезда Вырумаа;
16. Нагел Меэту — крестьянку волости Вастселийна уезда Вырумаа;
17. Нясс Ирину — крестьянку волости Ярвесуу уезда Вырумаа;
18. Орав Алвийне — рабочую, город Антсла уезда Вырумаа;

19. Orro, Adele — koduperenaine Võru linnas;
20. Pihle, Maria — talunaine Meremäe vallas Võrumaal;
21. Kull, Milda — talunaine Haanja vallas Võrumaal;
22. Sulaoja, Anastasia — talunaine Mäe vallas Võrumaal;
23. Tammesoo, Linda — tööline Võru linnas;
24. Tarraste, Salme — koduperenaine Võru linnas;
25. Truu, Ella — talunaine Vastseliina vallas Võrumaal;

E. Emasid, kes sünnitanud ja kasvatanud viis last —

II järgu medaliga „Emamedal“:

1. Adson, Ella — talunaine Vastseliina vallas Võrumaal;
2. Einula, Marella — talunaine Vastseliina vallas Võrumaal;
3. Jürgenson, Aliide — talunaine Laheda vallas Võrumaal;
4. Kahu, Linda — talunaine Mäe vallas Võrumaal;
5. Kallas, Aliide — talunaine Kasaritsa vallas Võrumaal;
6. Kannel, Minna — talunaine Orava vallas Võrumaal;
7. Karro, Natalia — talunaine Meremäe vallas Võrumaal;
8. Kender, Ella — talunaine Urvaste vallas Võrumaal;
9. Kikas, Rosalie — talunaine Orava vallas Võrumaal;
10. Koivistulainen, Olga — talunaine Lasva vallas Võrumaal;
11. Kooser, Maria — talunaine Meremäe vallas Võrumaal;
12. Kraak, Ella — talunaine Orava vallas Võrumaal;
13. Kukka, Evdokia — talunaine Orava vallas Võrumaal;
14. Piir, Aliide — talunaine Haanja vallas Võrumaal;
15. Külaots, Alma — talunaine Laheda vallas Võrumaal;
16. Laane, Olga — talunaine Mäe vallas Võrumaal;
17. Lauriku, Ida — talunaine Orava vallas Võrumaal;
18. Leppoja, Tatjana — talunaine Mäe vallas Võrumaal;
19. Logus, Adele — talunaine Kõlleste vallas Võrumaal;
20. Lumi, Maria — talunaine Meremäe vallas Võrumaal;
21. Meema, Lilli — talunaine Ruusmäe vallas Võrumaal;
22. Meremäe, Maria — talunaine Meremäe vallas Võrumaal;
23. Narusk, Hilda — talunaine Mooste vallas Võrumaal;

19. Орро Аделе — домашнюю хозяйку, город Выру;
20. Пихле Марию — крестьянку волости Меремяэ уезда Вырумаа;
21. Куль Милду — крестьянку волости Хаанья уезда Вырумаа;
22. Сулаоя Анастасию — крестьянку волости Мяэ уезда Вырумаа;
23. Таммесоо Линду — рабочую, город Выру;
24. Таррасте Салме — домашнюю хозяйку, город Выру;
25. Труу Эллу — крестьянку волости Вастселийна уезда Вырумаа;

Д. Матерей, родивших и воспитавших пять детей —

медалью «Медаль материнства» II степени:

1. Адсон Эллу — крестьянку волости Вастселийна уезда Вырумаа;
2. Эйнула Мареллу — крестьянку волости Вастселийна уезда Вырумаа;
3. Юргенсон Алийде — крестьянку волости Лахеда уезда Вырумаа;
4. Каху Линду — крестьянку волости Мяэ уезда Вырумаа;
5. Каллас Алийде — крестьянку волости Касаритса уезда Вырумаа;
6. Каннел Минну — крестьянку волости Орава уезда Вырумаа;
7. Карро Наталию — крестьянку волости Меремяэ уезда Вырумаа;
8. Кендер Эллу — крестьянку волости Урвасте уезда Вырумаа;
9. Кикас Розалие — крестьянку волости Орава уезда Вырумаа;
10. Койвистулайнен Ольгу — крестьянку волости Ласва уезда Вырумаа;
11. Коозер Марию — крестьянку волости Меремяэ уезда Вырумаа;
12. Краак Эллу — крестьянку волости Орава уезда Вырумаа;
13. Кукка Евдокию — крестьянку волости Орава уезда Вырумаа;
14. Пийр Алийде — крестьянку волости Хаанья уезда Вырумаа;
15. Кюлаотс Алму — крестьянку волости Лахеда уезда Вырумаа;
16. Лаане Ольгу — крестьянку волости Мяэ уезда Вырумаа;
17. Лаурику Иду — крестьянку волости Орава уезда Вырумаа;
18. Леппой Татьяну — крестьянку волости Мяэ уезда Вырумаа;
19. Логус Аделе — крестьянку волости Кыллесте уезда Вырумаа;
20. Луми Марию — крестьянку волости Меремяэ уезда Вырумаа;
21. Меэма Лилли — крестьянку волости Руусмяэ уезда Вырумаа;
22. Меремяэ Марию — крестьянку волости Меремяэ уезда Вырумаа;
23. Наруск Хилду — крестьянку волости Моосте уезда Вырумаа;

24. Oinus, Erna — talunaine Mooste vallas Võrumaal;
 25. Olm, Maria — talunaine Järvesuu vallas Võrumaal;
 26. Piirisaar, Maria — talunaine Meremäe vallas Võrumaal;
 27. Pelska, Amanda — talunaine Orava vallas Võrumaal;
 28. Puhm, Aksenja — talunaine Saatse vallas Võrumaal;
 29. Raud, Emilie — talunaine Orava vallas Võrumaal;
 30. Roos, Leena — talunaine Laheda vallas Võrumaal;
 31. Saar, Linda — talunaine Orava vallas Võrumaal;
 32. Sillaots, Alma — talunaine Ruusmäe vallas Võrumaal;
 33. Sõlg, Meeta — talunaine Laheda vallas Võrumaal;
 34. Tagla, Maria — talunaine Meremäe vallas Võrumaal;
 35. Tattar, Elena — talunaine Sõmerpalu vallas Võrumaal;
 36. Tigasson, Alvine — talunaine Orava vallas Võrumaal;
 37. Tint, Marie — talunaine Laheda vallas Võrumaal;
 38. Vahtraorg, Olga — talunaine Saatse vallas Võrumaal;
 39. Volkonskaja, Aksenja — talunaine Meremäe vallas Võrumaal;
 40. Väränen, Marie — talunaine Antsla vallas Võrumaal;
 41. Öunsaar, Aleksandra — talunaine Saatse vallas Võrumaal.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Esimees Ed. P ä l l.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Sekretär V. T e l l i n g.

Tallinn, 24. septembril 1948. Nr. 2408.

24. Ойнус Эрну — крестьянку волости Моосте уезда Вырумаа;
 25. Олм Марию — крестьянку волости Ярвесуу уезда Вырумаа;
 26. Пийрисаар Марию — крестьянку волости Меремяэ уезда Вырумаа;
 27. Пельска Аманду — крестьянку волости Орава уезда Вырумаа;
 28. Пухм Аксенью — крестьянку волости Saatse уезда Вырумаа;
 29. Рауд Эмилие — крестьянку волости Орава уезда Вырумаа;
 30. Роос Леэну — крестьянку волости Лахеда уезда Вырумаа;
 31. Саар Линду — крестьянку волости Орава уезда Вырумаа;
 32. Силлаотс Алму — крестьянку волости Руусмяэ уезда Вырумаа;
 33. Сылг Меэту — крестьянку волости Лахеда уезда Вырумаа;
 34. Тагла Марию — крестьянку волости Меремяэ уезда Вырумаа;
 35. Таттар Елену — крестьянку волости Сымерпалу уезда Вырумаа;
 36. Тигассон Альвине — крестьянку волости Орава уезда Вырумаа;
 37. Тинт Марие — крестьянку волости Лахеда уезда Вырумаа;
 38. Вахтраорг Ольгу — крестьянку волости Saatse уезда Вырумаа;
 39. Волконскую Аксенью — крестьянку волости Меремяэ уезда Вырумаа;
 40. Вярänen Марие — крестьянку волости Antsla уезда Вырумаа;
 41. Ёунсаар Александру — крестьянку волости Saatse уезда Вырумаа.

Председатель Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР Эд. П я л л.

Секретарь Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР В. Т е л л и н г.

Таллин, 24 сентября 1948 г. № 2408.

192. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

lasterikaste emade autasustamise kohta ordnatega „Ema Au“ ja medalitega „Emamedal“.

NSVL Ülemnõukogu Presiidiumi 18. augusti 1944. a. seadluse alusel autasustada NSVL Ülemnõukogu Presiidiumi nimel:

A. Emasid, kes sünnitanud ja kasvatanud üheksa last —

I järgu ordeniga „Ema Au“:

1. Taela, Anna — koduperenaine Tartu linnas;

192. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении многодетных матерей орденами «Материнская слава» и медалями «Медаль материнства».

На основании Указа Президиума Верховного Совета СССР от 18 августа 1944 г. наградить от имени Президиума Верховного Совета СССР:

A. Матерей, родивших и воспитавших девять детей —

орденом «Материнская слава» I степени:

1. Таэла Анну — домашнюю хозяйку, город Тарту;

B. Emasid, kes sünnitanud ja kasvatanud kaheksa last —

II järgu ordeniga „Ema Au“:

1. Männi, Maali — talunaine Maidla vallas Virumaal;
2. Tihomirova, Elena — talunaine Salla vallas Virumaal;

C. Emasid, kes sünnitanud ja kasvatanud seitse last —

III järgu ordeniga „Ema Au“:

1. Ait, Leontine — talunaine Lüganuse vallas Virumaal;
2. Kelkka, Susanna — koduperenaine Tallinna linnas;
3. Koor, Adele — talunaine Vaivara vallas Virumaal;
4. Kriisa, Ida-Johanna — talunaine Maidla vallas Virumaal;
5. Langinen, Anna — talunaine Assamalla vallas Virumaal;
6. Niibek, Erna — talunaine Lüganuse vallas Virumaal;
7. Nõmme, Leedi-Elise — talunaine Paasvere vallas Virumaal;
8. Sidorova, Anastasia — koduperenaine Tartu linnas;
9. Proode, Elvine-Elfriede — talunaine Maidla vallas Virumaal;
10. Vangonen, Evdokia — tööline Kohtla-Järve linnas;

D. Emasid, kes sünnitanud ja kasvatanud kuus last —

I järgu medaliga „Emamedal“:

1. Jadrinhinskaja, Galina — tööline Tallinna linnas;
2. Kallonen, Anna — tööline Vao vallas Virumaal;
3. Kasela, Magda — talunaine Maidla vallas Virumaal;
4. Kaseväli, Maria — talunaine Palmse vallas Virumaal;
5. Kirotbek, Adele — talunaine Undla vallas Virumaal;
6. Kostijainen, Maria — talunaine Rägavere vallas Virumaal;
7. Krõlova, Efrosinja — tööline Kohtla-Järve linnas;
8. Kuntu, Aleksandra — talunaine Mahu vallas Virumaal;
9. Kämäläinen, Helene — põllutööline Vao vallas Virumaal;
10. Lõune, Helmi — talunaine Salla vallas Virumaal;
11. Mägi, Amalie — talunaine Vihula vallas Virumaal;
12. Peetso, Ida — talunaine Tudulinna vallas Virumaal;
13. Pruus, Lidia — talunaine Tudulinna vallas Virumaal;
14. Tombre, Emilie — talunaine Lüganuse vallas Virumaal;

B. Матерей, родивших и воспитавших восемь детей —

орденом «Материнская слава» II степени:

1. Мянни Маали — крестьянку волости Майдла уезда Вирумаа;
2. Тихомирову Елену — крестьянку волости Салла уезда Вирумаа;

B. Матерей, родивших и воспитавших семь детей —

орденом «Материнская слава» III степени:

1. Айт Леонтине — крестьянку волости Люганусе уезда Вирумаа;
2. Келкка Сусанну — домашнюю хозяйку, город Таллин;
3. Коор Аделе — крестьянку волости Вайвара уезда Вирумаа;
4. Крийса Иду-Иоханну — крестьянку волости Майдла уезда Вирумаа;
5. Лангинен Анну — крестьянку волости Ассамалла уезда Вирумаа;
6. Нийбек Эрну — крестьянку волости Люганусе уезда Вирумаа;
7. Нымме Леэди-Элизе — крестьянку волости Паасвере уезда Вирумаа;
8. Сидорову Анастасию — домашнюю хозяйку, город Тарту;
9. Прооде Эльвине-Эльфриде — крестьянку волости Майдла уезда Вирумаа;
10. Вангонен Евдокию — рабочую, город Кохтла-Ярве;

G. Матерей, родивших и воспитавших шесть детей —

медалью «Медаль материнства» I степени:

1. Ядрихинскую Галину — рабочую, город Таллин;
2. Каллонен Анну — рабочую, волость Вао уезда Вирумаа;
3. Касела Магду — крестьянку волости Майдла уезда Вирумаа;
4. Касевяли Марию — крестьянку волости Палмсе уезда Вирумаа;
5. Киротбек Аделе — крестьянку волости Ундла уезда Вирумаа;
6. Костияйнен Марию — крестьянку волости Рягавере уезда Вирумаа;
7. Крылову Ефросинью — рабочую, город Кохтла-Ярве;
8. Кунту Александру — крестьянку волости Маху уезда Вирумаа;
9. Кямялайнен Хелене — сельскохозяйственную работницу, волость Вао уезда Вирумаа;
10. Лыуне Хельми — крестьянку волости Салла уезда Вирумаа;
11. Мяги Амалие — крестьянку волости Вихула уезда Вирумаа;
12. Пеетсо Иду — крестьянку волости Тудулинна уезда Вирумаа;
13. Пруус Лидию — крестьянку волости Тудулинна уезда Вирумаа;
14. Томбре Эмилие — крестьянку волости Люганусе уезда Вирумаа;

15. Tšernova, Anastasia — talunaine Vasknarva vallas Virumaal;

E. Emasid, kes sünnitanud ja kasvatanud viis last —

II järgu medaliga „Emamedal“:

1. Aava, Salme — talunaine Paasvere vallas Virumaal;
2. Akseleva, Anna — talunaine Vao vallas Virumaal;
3. Alakivi, Linda — talunaine Tudulinna vallas Virumaal;
4. Alasi, Alma — teenistuja Püssi alevis Virumaal;
5. Aniko, Alma — koduperenaine Tallinna linnas;
6. Badaeva, Nasõka — koduperenaine Tartu linnas;
7. Baramonova, Elena — koduperenaine Erra vallas Virumaal;
8. Bork, Vilhelmine — talunaine Vao vallas Virumaal;
9. Danilova, Anna — koduperenaine Tartu linnas;
10. Dengo, Ida-Elvine — talunaine Vao vallas Virumaal;
11. Efimova, Elena — koduperenaine Tallinna linnas;
12. Eiert, Linda — talunaine Lüganuse vallas Virumaal;
13. Erala, Meeri — talunaine Iisaku vallas Virumaal;
14. Gorjuškina, Maria — koduperenaine Tallinna linnas;
15. Heamägi, Johanna — koduperenaine Tallinna linnas;
16. Hellmann, Marie — talunaine Mahu vallas Virumaal;
17. Järvis, Elga — talunaine Rägavere vallas Virumaal;
18. Kaev, Amanda — koduperenaine Tallinna linnas;
19. Karja, Helmi — talunaine Mäetaguse vallas Virumaal;
20. Kartau, Alli — koduperenaine Tallinna linnas;
21. Kassk, Ekaterina — koduperenaine Tallinna linnas;
22. Koppel, Linda — talunaine Lüganuse vallas Virumaal;
23. Kriisa, Miralda-Rosalie — talunaine Maidla vallas Virumaal;
24. Kullo, Evdokia — põllutöeline Undla vallas Virumaal;
25. Kõrts, Alviine — talunaine Maidla vallas Virumaal;
26. Kütt, Elly — talunaine Lüganuse vallas Virumaal;
27. Kütt, Pauline — talunaine Lüganuse vallas Virumaal;
28. Laius, Nadežda — tööline Undla vallas Virumaal;
29. Laukkonen, Maria — tööline Sõmeru vallas Virumaal;

15. Чернову Анастасию — крестьянку волости Васькнарва уезда Вирумаа;

Д. Матерей, родивших и воспитавших пять детей —

медалью «Медаль материнства» II степени:

1. Аава Салме — крестьянку волости Паасвере уезда Вирумаа;
2. Акселеву Анну — крестьянку волости Вao уезда Вирумаа;
3. Алакиви Линду — крестьянку волости Тудулинна уезда Вирумаа;
4. Аласи Алму — служащую, поселок Пюсси уезда Вирумаа;
5. Анико Алму — домашнюю хозяйку, город Таллин;
6. Бадаеву Насыкву — домашнюю хозяйку, город Тарту;
7. Барамонову Елену — домашнюю хозяйку, волость Эрра уезда Вирумаа;
8. Бork Вильгельмине — крестьянку волости Вao уезда Вирумаа;
9. Данилову Анну — домашнюю хозяйку, город Тарту;
10. Денго Иду-Эльвине — крестьянку волости Вao уезда Вирумаа;
11. Ефимову Елену — домашнюю хозяйку, город Таллин;
12. Эйерт Линду — крестьянку волости Люганусе уезда Вирумаа;
13. Эрала Меэри — крестьянку волости Ийсаку уезда Вирумаа;
14. Горюшкину Марию — домашнюю хозяйку, город Таллин;
15. Хемяги Иоханну — домашнюю хозяйку, город Таллин;
16. Хелльманн Марие — крестьянку волости Маху уезда Вирумаа;
17. Ярвис Эльгу — крестьянку волости Рягавере уезда Вирумаа;
18. Каэв Аманду — домашнюю хозяйку, город Таллин;
19. Карья Хельми — крестьянку волости Мäetaguse уезда Вирумаа;
20. Картау Алли — домашнюю хозяйку, город Таллин;
21. Касск Екатерину — домашнюю хозяйку, город Таллин;
22. Коппель Линду — крестьянку волости Люганусе уезда Вирумаа;
23. Крийса Миральду-Розалие — крестьянку волости Майдла уезда Вирумаа;
24. Кулло Евдокию — сельскохозяйственную работницу, волость Ундла уезда Вирумаа;
25. Кьртс Альвине — крестьянку волости Майдла уезда Вирумаа;
26. Кьтт Элли — крестьянку волости Люганусе уезда Вирумаа;
27. Кьтт Паулине — крестьянку волости Люганусе уезда Вирумаа;
28. Лайус Надежду — рабочую, волость Ундла уезда Вирумаа;
29. Лаукконен Марию — рабочую, волость Сьмеру уезда Вирумаа;

30. Liiv, Ludmilla — koduperenaine Tartu linnas;
31. Liiva, Olga — talunaine Lügänuuse vallas Virumaal;
32. Lilleberg, Vilhelmine — koduperenaine Tallinna linnas;
33. Lindmaa, Leena — koduperenaine Tallinna linnas;
34. Lip, Aino-Arleida — talunaine Maidla vallas Virumaal;
35. Lisenkova, Zinaida — tööline Tallinna linnas;
36. Litvinova, Evdokia — koduperenaine Tallinna linnas;
37. Loss, Eve — talunaine Rägavere vallas Virumaal;
38. Martin, Lonni — talunaine Mäetaguse vallas Virumaal;
39. Matikainen, Olga — talunaine Vao vallas Virumaal;
40. Mikk, Agnes — teenistuja Tallinna linnas;
41. Mulla, Irene-Alice — talunaine Vao vallas Virumaal;
42. Nerman, Maria — koduperenaine Rägavere vallas Virumaal;
43. Nupp, Linda-Rosalie — talunaine Undla vallas Virumaal;
44. Paavo, Salme — talunaine Maidla vallas Virumaal;
45. Parm, Mari — teenistuja Salla vallas Virumaal;
46. Petrova, Sofia — koduperenaine Tartu linnas;
47. Plomberg, Hilda — koduperenaine Tartu linnas;
48. Pungas, Emmeline — talunaine Maidla vallas Virumaal;
49. Pöder, Velli-Alide — talunaine Paasvere vallas Virumaal;
50. Põvvat, Aleksandra — koduperenaine Tartu linnas;
51. Raudsepp, Liisa — koduperenaine Tallinna linnas;
52. Raun, Elsa — tööline Tallinna linnas;
53. Reitel, Aliise-Elfriede — talunaine Paasvere vallas Virumaal;
54. Repina, Maria — koduperenaine Tallinna linnas;
55. Roore, Magda — koduperenaine Tartu linnas;
56. Rätteli, Maria — talunaine Mahu vallas Virumaal;
57. Sammelselg, Elisabeth — talunaine Palmse vallas Virumaal;
58. Sander, Elise-Marie — koduperenaine Tallinna linnas;
59. Sarv, Leili — teenistuja Tallinna linnas;
60. Savi, Leida — talunaine Iisaku vallas Virumaal;
61. Seliverstova, Aleksandra — talunaine Vasknarva vallas Virumaal;
62. Sinkonen, Helene — talunaine Assamalla vallas Virumaal;
63. Strelkova, Anna — tööline Tallinna linnas;
30. Лийв Людмиллу — домашнюю хозяйку, город Тарту;
31. Лийва Ольгу — крестьянку волости Люганусе уезда Вирумаа;
32. Лиллеберг Вильгельмине — домашнюю хозяйку, город Таллин;
33. Линдмаа Леэну — домашнюю хозяйку, город Таллин;
34. Лип Аино-Арлейду — крестьянку волости Майдла уезда Вирумаа;
35. Лисенкову Зинаиду — рабочую, город Таллин;
36. Литвинову Евдокию — домашнюю хозяйку, город Таллин;
37. Лосс Эве — крестьянку волости Рягавере уезда Вирумаа;
38. Мартин Лонни — крестьянку волости Мяэ-тагусе уезда Вирумаа;
39. Матикайнен Ольгу — крестьянку волости Вао уезда Вирумаа;
40. Микк Агнес — служащую, город Таллин;
41. Мулла Ирене-Алисе — крестьянку волости Вао уезда Вирумаа;
42. Нерман Марию — домашнюю хозяйку, волость Рягавере уезда Вирумаа;
43. Нупп Линду-Розалие — крестьянку волости Ундла уезда Вирумаа;
44. Пааво Салме — крестьянку волости Майдла уезда Вирумаа;
45. Парм Мари — служащую, волость Салла уезда Вирумаа;
46. Петрову Софию — домашнюю хозяйку, город Тарту;
47. Пломберг Хилду — домашнюю хозяйку, город Тарту;
48. Пунгас Эммелине — крестьянку волости Майдла уезда Вирумаа;
49. Пыдер Велли-Алиде — крестьянку волости Паасвере уезда Вирумаа;
50. Пывват Александру — домашнюю хозяйку, город Тарту;
51. Рaudsepp Лийзу — домашнюю хозяйку, город Таллин;
52. Раун Эльзу — рабочую, город Таллин;
53. Рейтель Алийсе-Эльфриде — крестьянку волости Паасвере уезда Вирумаа;
54. Репину Марию — домашнюю хозяйку, город Таллин;
55. Рооре Магду — домашнюю хозяйку, город Тарту;
56. Ряттели Марию — крестьянку волости Маху уезда Вирумаа;
57. Саммельселг Элизабет — крестьянку волости Палмсе уезда Вирумаа;
58. Сандер Элизе-Марие — домашнюю хозяйку, город Таллин;
59. Сарв Лейли — служащую, город Таллин;
60. Сави Лейду — крестьянку волости Ийсаку уезда Вирумаа;
61. Селиверстову Александру — крестьянку волости Васькнарва уезда Вирумаа;
62. Синконен Хелене — крестьянку волости Ассамалла уезда Вирумаа;
63. Стрелкову Анну — рабочую, город Таллин;

64. Suvi, Alide — talunaine Vao vallas Virumaal;
 65. Šilova, Evdokia — koduperenaine Tartu linnas;
 66. Taidla, Helene — talunaine Sõmeru vallas Virumaal;
 67. Tihomirova, Ekaterina — koduperenaine Tartu linnas;
 68. Timofejeva, Olga — tööline Sõmeru vallas Virumaal;
 69. Toots, Eesi — talunaine Vaivara vallas Virumaal;
 70. Troškina, Tatjana — koduperenaine Tallinna linnas;
 71. Uueküla, Adi-Helene — talunaine Lüganuse vallas Virumaal;
 72. Vahkal, Stefanida — koduperenaine Tartu linnas;
 73. Vassiljeva, Anna — koduperenaine Tallinna linnas;
 74. Vasiljeva, Tatjana — koduperenaine Tartu linnas;
 75. Veskus, Salme — talunaine Mahu vallas Virumaal;
 76. Vind, Salme-Eveline — talunaine Vao vallas Virumaal;
 77. Voogla, Hilda — talunaine Palmse vallas Virumaal;
 78. Värav, Ilda — koduperenaine Tartu linnas.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
 Esimees Ed. P ä l l.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
 Sekretär V. T e l l i n g.

Tallinn, 8. oktoobril 1948. Nr. 2608.

64. Суви Алиде — крестьянку волости Вао уезда Вирумаа;
 65. Шилову Евдокию — домашнюю хозяйку, город Тарту;
 66. Тайдла Хелене — крестьянку волости Сымеру уезда Вирумаа;
 67. Тихомирову Екатерину — домашнюю хозяйку, город Тарту;
 68. Тимофееву Ольгу — рабочую, волость Сымеру уезда Вирумаа;
 69. Тоотс Ээси — крестьянку волости Вайвара уезда Вирумаа;
 70. Трошкину Татьяну — домашнюю хозяйку, город Таллин;
 71. Ууэюла Ади-Хелене — крестьянку волости Lüganuse уезда Вирумаа;
 72. Вахкал Стефаниду — домашнюю хозяйку, город Тарту;
 73. Васильеву Анну — домашнюю хозяйку, город Таллин;
 74. Васильеву Татьяну — домашнюю хозяйку, город Тарту;
 75. Вескус Салме — крестьянку волости Маху уезда Вирумаа;
 76. Винд Салме-Эвелине — крестьянку волости Вао уезда Вирумаа;
 77. Воогла Хилду — крестьянку волости Палмсе уезда Вирумаа;
 78. Вярав Илду — домашнюю хозяйку, город Тарту.

Председатель Президиума Верховного
 Совета Эстонской ССР Эд. П я л л ь.

Секретарь Президиума Верховного
 Совета Эстонской ССР В. Т е л л и н г.

Таллин, 8 октября 1948 г. № 2608.

193. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

Jakob Kulgveri autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi Aukirjaga.

Kauaaegse ja eduka töö eest pedagoogilisel alal autasustada Jakob Kulgveri seoses tema 75. sünnipäevaga Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi Aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
 Esimees Ed. P ä l l.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
 Sekretär V. T e l l i n g.

Tallinn, 11. septembril 1948. Nr. 36.

193. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении Якоба Кулгвер Почетной Грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

За долголетнюю и успешную работу в области педагогики и в связи с 75-летием со дня рождения наградить Якоба Кулгвер Почетной Грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного
 Совета Эстонской ССР Эд. П я л л ь.

Секретарь Президиума Верховного
 Совета Эстонской ССР В. Т е л л и н г.

Таллин, 11 сентября 1948 г. № 36.

194. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

Amalie Konsale Eesti NSV teenelise kunstniku aunimetuse andmise kohta.

Silmapaistvate teenete eest näitekunsti alal ning seoses tema 55-aastase lavategevuse ja 75. sünni-

194. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о присвоении Конса Амалие почетного звания заслуженного артиста Эстонской ССР.

За выдающиеся заслуги в области театрального искусства, в связи с 55-летием сценической

päevaga anda Amalie Konsale Eesti NSV teenelise kunstniku aunimetus.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Esimees Ed. P ä l l.
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Sekretär V. T e l l i n g.
Tallinn, 18. septembril 1948. Nr. 2332.

195. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

Tallinna Laevaremonttehase puidutöötlemise osakonna juhataja Gustav Seebek'i autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi Aukirjaga.

50-aastase eduka ja katkestamata töö eest Tallinna Laevaremonttehases autasustada sama tehase puidutöötlemise osakonna juhatajat Gustav Seebek'it Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi Aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Esimees Ed. P ä l l.
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Sekretär V. T e l l i n g.
Tallinn, 28. septembril 1948.

196. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus

sm. Georg Abelsi autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Väljapaistvate teenete eest Eesti NSV majanduse ja kultuuri ülesehitamisel ja seoses tema 50. sünnipäevaga autasustada Eesti NSV Ministrite Nõukogu juures asuva Kultuur-hariduslike Asutiste Komitee esimeest sm. Georg Abels'it Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Esimees Ed. P ä l l.
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Sekretär V. T e l l i n g.
Tallinn, 1. oktoobril 1948. Nr. 2496.

197. Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Kesknõukogu määrus vabariikliku ning kohaliku alluvusega ettevõtete sotsialistliku võistluse tingimuste muutmisest.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eesti NSV Ametiühingute Kesknõukogu määravad:

Vastavalt NSVL Ministrite Nõukogu määrusele 3. juulist 1948. a. nr. 2395 ja Eesti NSV Ministrite

deatelnosti i 75-letiem so dnia rojdenija, prisoivit Konca Amalie početnoe zvanie zaslužennogo arhista Estonskoj SSR.

Председатель Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР Эд. П я л л.
Секретарь Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР В. Т е л л и н г.
Таллин, 18 сентября 1948 г. № 2332.

195. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении начальника деревообделочного цеха Таллинского Судоремонтного Завода Себек Густава Почетной Грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

За 50-летнюю успешную и непрерывную работу на Таллинском Судоремонтном Заводе наградить начальника деревообделочного цеха того же завода Себек Густава Почетной Грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР Эд. П я л л.
Секретарь Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР В. Т е л л и н г.
Таллин, 28 сентября 1948 г.

196. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении тов. Абельс Георга Почетной Грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

За выдающиеся заслуги и деле хозяйственного и культурного строительства Эстонской ССР и в связи с 50-летием со дня его рождения наградить председателя Комитета культурно-просветительных учреждений при Совете Министров Эстонской ССР тов. Абельс Георга Почетной Грамотой Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

Председатель Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР Эд. П я л л.
Секретарь Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР В. Т е л л и н г.
Таллин, 1 октября 1948 г. № 2496.

II.

197. Постановление Совета Министров Эстонской ССР и Центрального Совета Профсоюзов Эстонской ССР об изменении условий социалистического соревнования предприятий республиканского и местного подчинения.

Совет Министров Эстонской ССР и Центральный Совет Профсоюзов Эстонской ССР постановляют:

В соответствии с Постановлением Совета Министров Союза ССР № 2395 от 3 июля 1948 года

Nõukogu määrusele 27. juulist 1948. a. nr. 705 kehtestada järgmised muudatused ENSV Ministrite Nõukogu ja ENSV Ametiühingute Kesknõukogu määrustega 12. märtsist 1946. a. nr. 183 (ENSV T 1946, 20, 161) ja 29. augustist 1946. a. nr. 700 (ENSV T 1946, 48, 414) kinnitatud vabariikliku ja kohaliku alluvusega ettevõtete sotsialistliku võistluse tingimustes:

1. Preemiad sotsialistliku võistluse võitjaile ettevõtetele makstakse välja üleplaani kasumite või üleplaani kokkuhoiu arvel, mis on saadud antud ettevõttes omahinna alandamise alusel.

2. Alates 1948. a. III kvartalist tehakse sotsialistliku võistluse kokkuvõtteid üks kord kvartalis.

3. Ettevõtete sotsialistliku võistluse võitjate kandidatuurid esitatakse vabariikliku võistluse ulatuses Eesti NSV Ministrite Nõukogule ja Eesti NSV Ametiühingute Kesknõukogule, maakonna ning vabariikliku alluvusega linnade sotsialistliku võistluse ulatuses maakonna ning linna tööraha saadikute nõukogule hiljemalt möödunud kvartalile järgneva kuu 25. kuupäevaks.

4. Rahaliste preemiate suurus ettevõtetele — sotsialistliku võistluse võitjaile määratakse:

Töötajate arv	I preemia	II preemia	III preemia
kuni 10	2250	1500	—
10 — 15	3000	2250	1500
15 — 30	4500	3000	2250
30 — 50	7500	4500	3000
50 — 75	12000	7500	4500
75 — 100	15000	12000	7500
100 — 250	22500	15000	12000
250 — 500	30000	22500	15000
500 — 1000	60000	45000	30000
1000 — 2000	97500	75000	60000
2000 — 3000	150000	112500	90000
3000 — 5000	225000	150000	127500

5. Sisemaakondliku ja vabariikliku alluvusega linnade sotsialistliku võistluse alal määratakse rahalised preemiad mitte üle 75% summadest, mis on ette nähtud käesoleva määruse p. 4.

6. Ministeeriumidel ja ametiühingute vabariiklikel komiteedel arvestada sotsialistliku võistluse võitjate kandidaatide esitamisel kollektiivlepingute kohustuste täitmist käitiste poolt.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Esimees A. Veimer,
Eesti NSV Ametiühingute Kesknõukogu
Aseesimees E. Sikk,
Tallinn, 4. oktoobril 1948. Nr. 21.

и Совета Министров Эстонской ССР № 705 от 27 июля 1948 года внести следующие изменения в Условия социалистического соревнования предприятий республиканского и местного подчинения, утвержденные постановлениями Совета Министров Эстонской ССР и Центрального Совета Профсоюзов Эстонской ССР № 183 от 12 марта 1946 г. (Ведом. ЭССР 1946 г. № 20, ст. 161) и № 700 от 29 августа 1946 г. (Ведом. ЭССР 1946 г. № 48, ст. 414).

1. Выплата премий предприятиям-победителям в социалистическом соревновании производится за счет сверхплановой прибыли или сверхплановой экономии, полученной данным предприятием от снижения себестоимости.

2. Итоги социалистического соревнования начиная с III квартала 1948 года подводятся ежеквартально.

3. Кандидатуры победителей в социалистическом соревновании предприятий по республиканскому соревнованию представляются в Совет Министров Эстонской ССР и ЦСПС ЭССР, а уездному и городскому (городов республиканского подчинения) соревнованию в исполкомы городских и уездных Советов депутатов трудящихся не позднее 25 числа следующего за истекшим кварталом месяца.

4. Размеры денежных премий предприятиям-победителям в социалистическом соревновании устанавливаются:

Колич. работ.	I премия	II премия	III премия
от	до		
10	15	2 250	1 500
15	30	3 000	2 250
30	50	4 500	3 000
50	75	7 500	4 500
75	100	12 000	7 500
100	250	15 000	12 000
250	500	22 500	15 000
500	1000	30 000	22 500
1000	2000	60 000	45 000
2000	3000	97 500	75 000
3000	5000	150 000	112 500
		225 000	150 000
			127 500

5. По внутриуездному и городскому (городов республиканского подчинения) социалистическому соревнованию денежные премии выплачиваются в размерах не свыше 75% от сумм, предусмотренных пунктом 4 настоящего Постановления.

6. Министерствам и республиканским комитетам профсоюзов при представлении кандидатур на победителя в социалистическом соревновании следует учитывать выполнение обязательств предприятиями по коллективным договорам.

Председатель Совета Министров
Эстонской ССР А. Веймер,
Зам. Председателя Центрального Совета
Профсоюзов Эстонской ССР Э. Сикк,
Таллин, 4 октября 1948 г. № 21.

Väljaandja Eesti NSV Ministrite Nõukogu Asjadevalitsus. Vastutav toimetaja R. Nigol. Tehniline toimetaja A. Sepp. Trükkimisele antud 17. novembril 1948. Paberi formaat 61x84/8. Trükipoognas 48600 trükitähe ruumi. 1,5 trükipoognat. Tellimuse nr. 1358. Hind 75 kop. Riigi Trükkikoja trükk, Tallinn, Suurtüki 22.

Издатель: Управление Делами Совета Министров Эстонской ССР. Ответственный редактор Р. Ниголь. Технический редактор А. Сепп. Сдано в печать 17 ноября 1948 г. Формат бумаги 61x84/8. В печатном листе 48600 печ. зн. 1,5 печ. листа. № заказа 1358. Цена 75 коп. Государственная Типография. Таллин, Сууртүки 22. MB-08793.

